FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province British Columbia District No. 3 Vancouver S. District No. B Polling sub-division / Subdivision de votation No. 3 in / dans Cumberland Town (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Ed. Barratt Enumerator. / Enumérateur. April 23

Page 10

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. / Employé. Worked at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier dans une fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation principale) $.	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. / Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	82	82	Robert Whyte	M	W	Head	M	May 31	1880	20	Scotland	1890	✓	Scotch	Can	Presb	Blacksmith	—	✓	1	—	✓	—	—	12	800	—	—	1	1	1	—	English		1
2			Margaret "	F	W	Wife	M	Apr 16	1882	18	Wales	1887	✓	Welsh	"	"	—	—	✓	1	—	✓	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"		2
3	83	83	Bruno Mellado	M	W	Head	M	Oct 6	1845	55	Chille	1856	✓	Spanish	"	Meth.	Carpenter	—	✓	1	—	✓	—	—	12	1000	—	—	1	1	1	—	Spanish		3
4			Mary "	F	W	Wife	M	Feby 28	1857	44	B.C.	—	✓	English	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	English		4
5			Caroline "	F	W	Dau	S	Mch 4	1878	23	B.C.	—	✓	Spanish	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"		5
6			Flora "	F	W	"	S	July 2	1893	7	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	10	1	1	1	—	"		6
7			Rosalda "	F	W	"	S	June 2	1894	6	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	6	1	1	1	—	"		7
8			Margaret "	F	W	"	S	July 7	1896	4	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		8
9			Zeda "	F	W	"	S	Oct 16	1899	1	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		9
10	84	84	Neil McFadyen	M	W	Head	M	Jany 9	1862	38	Ont	—	✓	Scotch	"	"	Teamster	—	✓	1	—	✓	—	—	12	700	—	—	1	1	1	—	"		10
11			Marjorie "	F	W	Wife	M	Mch 23	1868	33	N.B.	—	✓	English	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"		11
12			Effie "	F	W	Dau	S	Feby 4	1892	7	B.C.	—	✓	Scotch	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	10	1	1	1	—	"		12
13			William "	M	W	Son	S	Dec 31	1896	4	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	"		13
14	85	85	Henry McArthur	M	W	Head	M	May 20	1855	45	England	1874	✓	English	"	Presb	Miner	—	✓	1	—	✓	—	—	12	900	—	—	1	1	1	—	"		14
15			Christiana "	F	W	Wife	M	June 1	1857	43	N.S.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"		15
16			Catherine "	F	W	Dau	S	Aug 21	1878	22	"	—	✓	"	"	"	Victoria	—	✓	1	—	✓	—	—	12	360	—	—	1	1	1	—	"		16
17			Helen Turnbull	F	W	"	W	May 22	1880	20	"	—	✓	"	"	"	—	f	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"		17
18			Joseph McArthur	M	W	Son	S	May 2	1884	16	"	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	✓	—	—	—	12	460	—	—	1	1	1	—	"		18
19			Sidney McArthur	M	W	"	S	Aug 11	1891	9	"	—	✓	"	"	"	Mechanic	—	✓	1	—	✓	—	—	—	—	—	10	1	1	1	—	"		19
20	86	86	Robert Pollock	M	W	Head	M	May 26	1861	39	Scotland	1887	✓	Scotch	"	Presb	Miner	—	✓	1	—	✓	—	—	12	800	—	—	1	1	1	—	"		20
21			Agnes "	F	W	Wife	M	June 30	1860	36	"	1887	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"		21
22			James "	M	W	Son	S	June 23	1887	13	N.W.T.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	10	1	1	1	—	"		22
23			Alexander "	M	W	"	S	Mch 5	1889	12	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	10	1	1	1	—	"		23
24			William "	M	W	"	S	Feby 14	1890	11	"	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	10	1	1	1	—	"		24
25			John "	M	W	"	S	Jany 31	1891	10	"	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	10	1	1	1	—	"		25
26			Robert "	M	W	"	S	Sept 4	1895	5	"	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	3	—	—	1	—	"		26
27			Albert "	M	W	"	S	June 12	1899	1	"	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		27
28			Clifford "	M	W	"	S	Feby 27	1901	—	"	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		28
29	87	87	Alexander Gray	M	W	Head	M	Oct 25	1870	30	Scotland	1893	✓	"	"	"	Coal Miner	—	✓	1	—	✓	—	—	12	900	—	—	1	1	1	—	"		29
30			Christina "	F	W	Wife	M	Apl 10	1873	27	"	1893	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"		30
31			Bertha "	F	W	Dau	S	Nov 23	1896	4	N.S.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		31
32			Marion "	F	W	"	S	Oct 3	1898	2	Scotland	1898	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		32
33			Christina "	F	W	"	S	Jany 31	1900	1	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		33
34	88	88	Thomas Gordon	M	W	Head	M	June 16	1860	40	Scotland	1891	✓	"	"	"	Stat Engineer	—	✓	1	—	✓	—	—	12	900	—	—	1	1	1	—	"		34
35			Eliza "	F	W	Wife	M	Apl 16	1866	34	"	1891	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"		35
36			Jane "	F	W	Dau	S	May 27	1897	3	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		36
37			Bella "	F	W	"	S	Sept 29	1899	1	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		37
38			Eliza "	F	W	"	S	June 27	1900	—	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		38
39	89	89	Kenneth Grant	M	W	Head	W	Oct 22	1860	36	N.S.	—	✓	"	"	"	Sawyer Saw Mill	—	✓	1	—	✓	—	—	12	900	—	—	1	1	1	—	"		39
40			Charles Thompson	M	W	Lodger	S	Dec 2	1878	21	N.S.	—	✓	"	"	"	Laborer	—	✓	1	—	✓	—	—	8	450	—	—	1	1	1	—	"		40
41			Kenneth McDonald	M	W	"	S	Feby 19	1875	26	N.S.	—	✓	"	"	"	Miner Coal Mine	—	✓	1	—	✓	—	—	10	700	—	—	1	1	1	—	"		41
42	90	90	Walter B. Anderson	M	W	Head	M	July 26	1858	42	B.C.	—	✓	"	"	"	Carpenter	—	✓	1	1	—	—	—	12	350	—	—	1	1	1	—	"		42
43			Emily Anderson	F	W	Wife	M	Mch 14	1865	33	B.C.	—	✓	"	"	"	Coffee Merchant	—	✓	—	1	—	—	—	12	200	—	—	1	1	1	—	"		43
44			Allan "	M	W	Son	S	Dec 31	1886	14	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	1	—	"		44
45			Mary "	F	W	Dau	S	Dec 31	1897	3	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	1	—	"		45
46	91	91	Alex Wain	M	W	Head	M	Sept 21	1872	28	B.C.	—	✓	English	"	"	Coal Miner	—	✓	1	—	✓	—	—	12	900	—	—	1	1	1	—	"		46
47			Mary E. "	F	W	Wife	M	Mch 29	1876	25	England	1881	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"		47
48			Alexander "	M	W	Son	S	June 12	1900	—	B.C.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		48
49	92	92	Frank Partridge	M	W	Head	M	May 20	1886	34	England	1892	✓	"	"	"	Merchant Grocery	—	✓	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"		49
50			Margaret "	F	W	Wife	M	Jany	1877	24	N.S.	—	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		50